No. 10,643

THE CHINESE MAIL.

No. 5 WELLINGTON STREET.

NOVEMBER 2 1911

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

第壹萬零六百四十八號

光緒廿七年歲次辛丑九月廿弍日

禮拜六

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啟

開辦順直善後賑捐

啓者去年順直遭亂今夏復被水災刼餘黎民率多餓殍合肥相國軫念民生奏奉
諭允開辦順直文武實官賑捐所有香港南洋等處捐務奏派勛等勸辦勛等自愧菲才誠恐於事無補值此畿輔奇荒又不敢不勉襄善舉昨經
傳諭 廷旨永遠停捐實官勤限一月報部頃奉 傳諭電示以南洋海程較遠奏准展限兩箇月各等因素諗中國
巨賈富紳僑寓香港外洋者類多急公好義之士今特實照到港如有志士仁人慷慨樂捐巨款者即可稟請 傳
相專案奏獎龍可奏請賞給實星以示優異第捐實官例須取結本局已奉准邀免現當白度維新經此次奉 諭停
止再無開捐實官之例凡有志願爭者即宜及早輸將不獨可邀 曠典於當時尤可積陰功於後世綿綿德澤實無
量矣所有實收部照已奉 李傅相頒發到來如欲報捐者請將履歷井捐項銀兩俱交中國通商銀行賑房兌收即
由本局塡給部照實爲妥便此佈 鹽運使銜候選知府陸恩長
○紳局設在香港德輔道萬信和行內 二品銜即用道鐵路銀行總董張振勳
光緒二十七年 八月 吉日 奏派勸辦順直善後賑捐 直隸補用知府容寶璋 謹啓

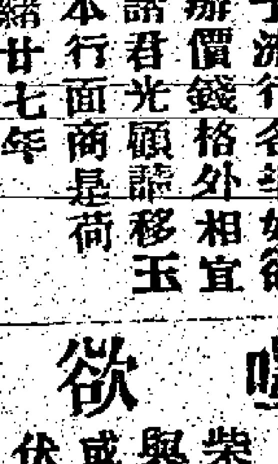
金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先取備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平玆將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年 十月 初十日
香港正金銀行代理人謹啟

莫禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名雖不噴噴稱妙玆特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售皆色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至花理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷
光緒廿七年 元月 初五日
莫禮智謹啟

月琴嚜



敬者本行專辦日本精工選料粗幼枝月琴嚜火柴發售經已入于流行各埠如欲採辦價錢格外相宜諸君光顧請移玉至本行面商是荷
光緒廿七年 九月初三日 辛丑
三井洋行謹啟

香港中環正和堂

竊以鄰東市隱不妨賣藥以懸壺桐君居家或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品醫醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞藥冒第日醫丹而以僞冒貨其爲害尤有不忍明言者也本堂情殷普濟技無郭玉之志切博施豈之呂金之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡其材竟叟無非實價不圖厚利有如鮮井流泉取徵資聊效董林栽杏 本堂主人陳賡如謹白
乙未十一月十五日

私煙賞格

[illegible]
此通知
光緒廿七年元月十一日

中國通商銀行

敬者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩督年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行業已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報撥兌及附儲發票有體富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有官商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日
中國通商銀行大班律打厘謹啟

告白

敬者本號精選上料歷辦各港各色電炮殺客前因假冒太多故於光緒廿二年稟准英國皇家備用雙鹿嚜爲印註冊在案不許別人假冒乃近聞某號等仍胆敢假冒或影射漁利今特刊之報見自後如有再敢假冒諒隆招牌并雙鹿嚜者本號已暗出花紅購綫向水陸及托火船收貨人代爲緝拿若經拏獲定必送官嚴究決不輕恕 貴客欲採辦小號各色炮竹者請到寓港參邊行內便悉務然貨真價實幸毋買其僞貨免至綃務傷情也先此佈聞免貽後悔
光緒廿七年八月二十日
寓港佛山聯隆炮店啓

妙製纇西各欵糖菓

啓者本公司採得泰西秘製[illegible]本號選上等機料用機器創製各色糖菓餅乾不同與味異常[illegible]中國始創之糖品養生之良[illegible]不特可爽口[illegible]諸君光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司採買便得
辛丑年二月初九日
香港糖菓公司謹啓

琴嚜欲還

敬者本行自日本督辦月琴嚜粗幼枝火柴經發各埠 客商賜顧流行已久玆本行設議收回火柴紙包之月琴嚜每十張給回一仙士但用此柴者務須留心存貯該月琴嚜紙交與本港紹昵樹昵恒安火柴號代收或交本行均可照價交給特此佈聞伏祈留存付還是荷
光緒廿七年 九月 初三日 辛丑
香港三井洋行謹啓

聲明告白

敬啓者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即枝清楚與有別情經手是同與本堂無涉特此聲明以免後論此佈
乙未年 十一月 十五日
皇后大道門牌一百零四號
正和堂陳賡如主人啓

告白

敬者本公司有堅固快捷火船一艘名鎮安常川往來三水肇慶梧州等埠但 貴客搭船附貨者請到永勝街口海傍一百七十號本公司寫字樓面議此佈
辛丑年 九月 十七日
和順輪船公司謹啓

出賃

玆有新舖五間將近完工在德輔道[illegible]右便此屋照洋[illegible]欵式極合做寫字樓或做洋貨生意欲租者請到西營盤德輔道永昌泰內在三利號便悉
辛丑年 七月

二才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒瓷磚等式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也
光緒廿七年 二月 十七日
司理人余竹生謹啓

告白

啓者本行常有上好日本各欵洋紗疋頭面巾銅磚生銀火爐油新舊金山黑鉛及花旗麵粉發售價錢格外相宜請君光顧請到本行面議是荷
光緒廿七年 九月初三日 辛丑
三井洋行謹啟

香港旅順萬和行

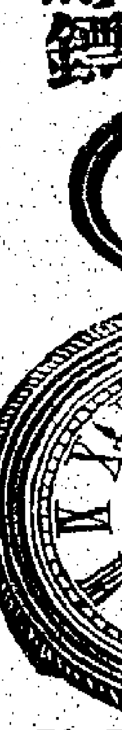
新到上品花各色威士忌酒代理倫頓古魯頭牌花比威士忌酒鐵頭牌羊肉貨色鮮靚價甚相宜常有各欵油漆帆布油纜銅鐵車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉步是荷
辛丑年六月廿九日
萬和行謹啟

濟安洋面保險有限公司告白

啓者玆准於十月初一日開派第二次股本每股給伍元凡屬股東屆時携股票到本公司取收銀若干批明股票背後然後交回本人收執便是
光緒廿七年八月初八
收盤清數

號二

時鐘發售 乙未 七月 初一日



號門牌本行採買是荷 利地架洋行謹啓

白 章程及各論說并新聞 亟出示俾衆週知切切特示 一千九百零一年 十 月 二十二日示

白 光緒辛丑年 九月十八日 退股人 徐福祥 莫若濂 郭仙儔 辛丑九月十五日啟

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

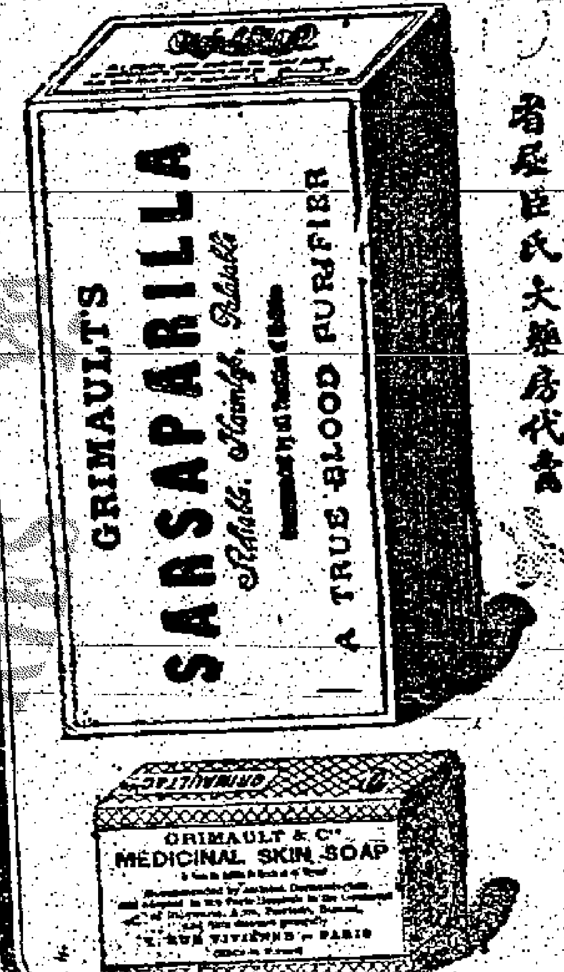
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補腦補血精丸　固本補神丸　發冷丸　壯陽補腎丸　養血調經丸　腳氣丸　百補固精丸　狐臭藥水丸　戒烟藥丸　添精補腎丸　小兒疳積肚痛丸　五府清熱丸　通身發熱丸　順氣化痰丸　化痰止咳丸　十全大補鐵精丸　調經丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　補效滋陰丸　發冷症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外三蛇膽子酒　清香洋參酒　益年固壽玉桂酒　洋藥子味藥酒　培補養血酒　婦人精酒　滋腎壯陽藥酒　補髓酒　開胃消食百補酒　上品正薄荷油

身體肥壯補丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉除毒藥油　清涼油　鑑繃貼　頂上雙料正薄荷油　精製快節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風槐油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香露油　極品花露水　蔥澄油

克利馬爾沙士巴禮拿精水



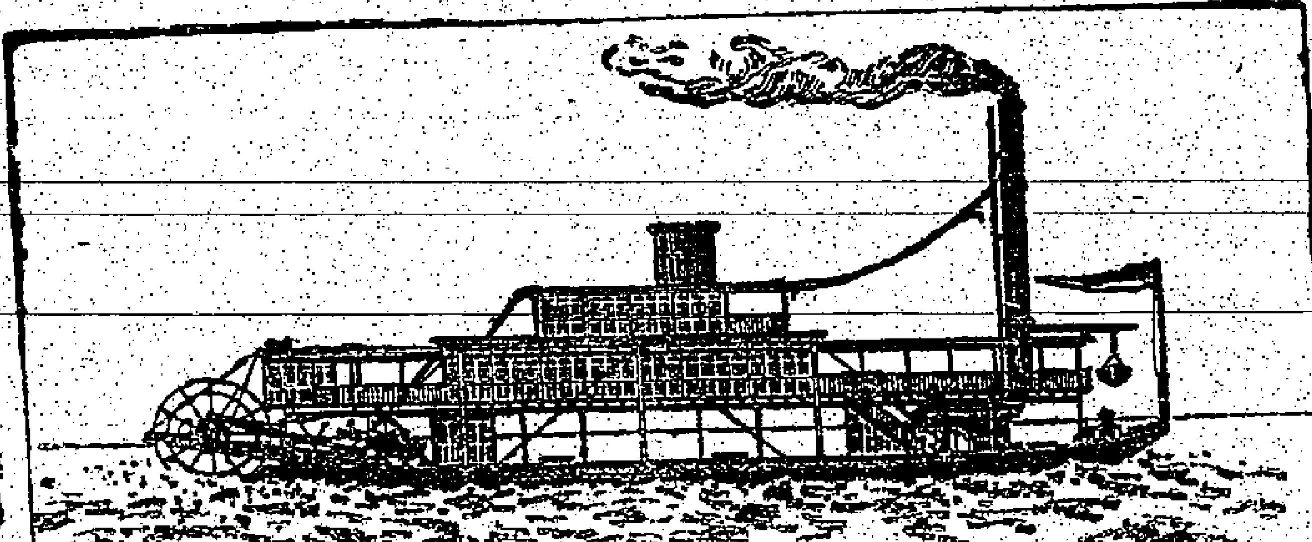
專清血熱皮膚等症

此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論瘡疥癩子頭面疤痕與皮面發出疹子花柳餘毒瘰癧遍身皮膚損患鼻蝨流湯雙耳流水眼腫眼痛風濕腳痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉清澤又能除血中熱毒每劑分五十次照杯內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頸面瘀點癬癩及皮膚各症痛者內服外洗用克利馬爾自製滑皮視厚為搭擦閉半點鐘久使藥力滲入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城發寄香港粵省屈臣氏大藥房代賣

Chinois Hong-Kong-Canton.

也羅淺水輪船

Yarrow & Co. Ltd., Shipbuilders, Poplar, London.



啟者凡內河淺水輪船不論用何等輪踏駕駛其輪事必在船另爲機路由廠試辦其輪也本廠曾建造多艘天下各處無不有之均著成效如欲定此式輪船要食水淺至十英寸亦無不可本廠專心研究各種內河淺水船隻若欲購買請與英京波巴拿也羅廠商或公司便可也此佈

辛丑年三月十六日　英京也羅公司謹啓　十二五申

專教正音

大興公司寓灣仔大道法國育嬰堂對面三樓　正月初八日　二十七

告白

寶號係陳棣墨錄在本會樓出價每本價銀叁毫中國威靈頓街聚珍書樓

創建

香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司節略

古之言治法者有曰因勢利導言兵法者有曰因利乘便取古人經國之成言作今日理財之妙訣方今港地保險之家層見叠出操斯業者似謂保險林立而不知因其勢而利導之因其利而乘其便則法度愈精利源亦愈大誠能於輪帆船隻舖戶倉儲慎重擇保更設分局以廣招徠則美備規模愈推愈廣至滙兌則接濟殊方緩急之需節省舟車轉輸之費附揭則便殷戶之儲藏利商家之籌策同此資本而數善可兼生意固相因而自成何嘗另添爐竈利權亦相因而獨擅詎同依傍籬落哉茲聯集同志創建香港小呂宋協安洋面火燭保險滙兌兼附揭有限公司科本銀壹百萬員分作五仟股每股先收銀壹百員認股時即交定銀壹拾員俟派實股份再交銀玖拾員其餘壹百員俟有應行取用集議繳足該股本議派週息壹分弍厘算所有章程悉照英例辦理大局如是生面獨開伏冀助予歡呼將伯若肯踴躍附股同心則繼替範之盛軌闢宇宙之財源竊願與諸君券而得之從容共享之

○諸君有欲附股者請至

上環海傍	泗盛和金山庄
上環海傍	京興隆金山庄
上環大馬路	廣永生東洋庄
和興西街	吳源興南北行
文咸西街	裕德盛南北行
文咸西街	德昌南北行
德輔道	萬信和行
早晚本公司總寫字樓	

○取認股單填註姓名住址以便發回收條存據

中環海傍	成北輪船公司辦房
機利文新街	廣隆棧庇能庄
中環大馬路	華盛金銀器洋庄
台灣打鼓	和興公司
庇能	萬裕興行
吧城	張裕和行
小呂宋	陳文汀甲政第
小呂宋	瑞源行
小呂宋	洽成行

總理人　葉讓山　林華生　張弼士　陳庚雲　陳庚堂

協理人　陳曉雲　陳中和　黃德泰　陳亮軒　黎少東

總司理人　吳理卿　譚子剛

小呂宋總理　陳清源　楊嘉種　陳文汀弁仕　鄭文波

光緒二十七年九月初七日　二三申

仝啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物洋面意外之虞兼保本港屋宇傢私倉儲貨物無視礙税等之處所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仲新　留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳毓巖謹啓　二五申

遺失股票告白

啟者陸麗堂有廣西三文山金礦股份壹張係第壹仟二百三十七號該股票經已遺失業到華興公司掛號日後查出或別人執得是爲故紙特此聲明此佈

辛丑年九月十八日　陸麗堂告白　二五申

明白

啟者陳有于月之十四日失去欠單一張經已在總巡捕廳存案該欠單之銀業已收回日後倘有別人執得是爲廢紙特此聲明

辛丑九月十九日　陳有告白　二五申

上等煤炭發售

啟者本行各款煤炭乃日本馳名之煤礦所出者也俱歸本行所權理歷年開採向供本國兵船火車機器廠軍械局製造局及外國船艦所用其數甚鉅皆由炭質良佳無可及者况且本行特自專僱運炭船有數艘來往依期交貨無有延悞價錢亦甚相宜久爲海內所推許又非本行所自誇者也誠恐近日好商見本行煤炭之聲價高出乎別人則貪徒射利以別處之下等炭質冒效本行各款上等好炭僞售欺人且本行各款煤炭皆小號所專賣并無委別人代售　貴客採辦者祈移玉到本行與煤炭司事人面議庶免被人所騙價錢格外克己依期貨到　諸尊光顧請爲留意焉

○謹將本行各款上等煤炭列左

見昆　得加華　壘國　加拿打　澳奴剌　萬奴剌　澳梳泊　衣打　幼思柯　幼孖奴　其施孖　意之模剌　福母　唐津　(幼施那打彌　幼那甚蝦剌　到美也孖)

光緒二十七年辛丑五月　吉日　二五申

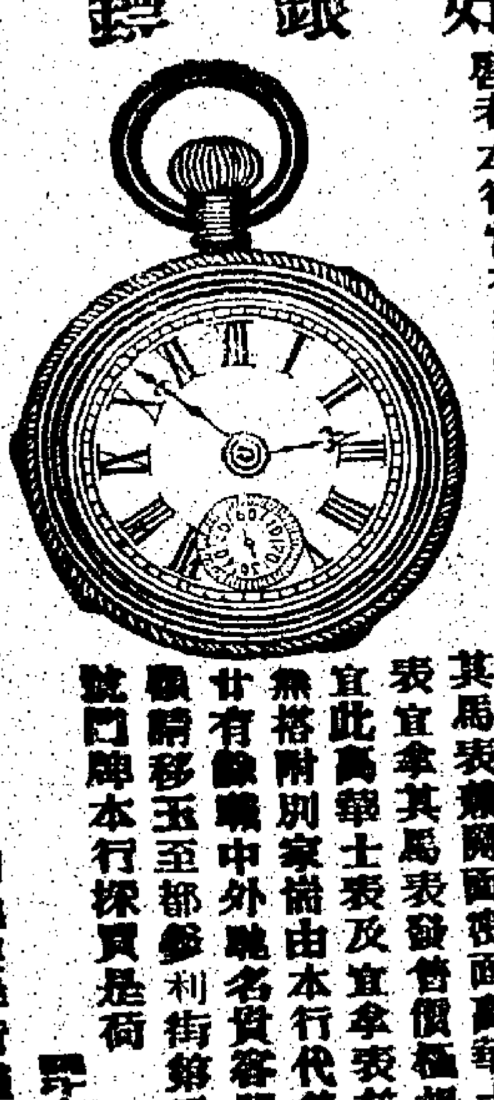
三井洋行大班謹啟

三榮興煤炭發客

啟者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日　曾富公司謹啓　二五申

上好金銀時鐘發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間鐘及袴頭金兜表正夾板其馬表兼有鬧面密面萬華士表宜拿其馬表發售價極相宜此萬華士表及宜拿表并無搭附別家由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未七月初一日　利地架洋行謹啓

告白

香港郵政司告白爲招充華人繙譯事照得本港現設英中文繙譯一職招人充當凡願投充者須具稟赴安撫華民政務司衙門投遞各稟限收至本年西歷十一月三十日即禮拜六日止截數職俸每年議給一千五百圓以兩年一次加增俸一百二十圓遞年增至二千四百圓爲額投充之人須要精通繙譯英中文律例章程及各論說并新聞紙等文件方能勝任此職合亟出示俾衆週知切切特示

一千九百零一年十月二十二日示　二五申

告白

啟者威靈頓街門牌五十四號福盛公司印字舖玖股件藥振徐福祥莫若濂郭仙槎馮紫珊等經將名下股份生意利益舖底傢私貨物賬項及威靈頓街五十四號舖業一間并福安藥材股份經於本年九月十五日在伊尹氏師處全盆頂與股內馮文承受交易清楚所有福盛公司以前并以後欠各舖號賬項銀兩及揭項等數俱歸馮文一人自理所有各號欠到福盛公司銀兩貨項等件亦歸馮文自行收取與弟等無涉將來福盛公司日後生意虧折亦與弟等無涉特此聲明以免後論

光緒辛丑年九月十八日　退股人　徐福祥　葉振　莫若濂　郭仙槎　馮紫珊　同啟　二五申

請人

有人欲請熟識牙科手其人須曉製造牙科各項工夫工金優給如有欲充此職者用華文詳寫履歷或自要工金若干封寄本館信外書BCD便可代遞

辛丑九月十五日啟　二五申

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

VEMBER 2 1901

新聞行情日派　星房虛昴停印　即日另出附張

第壹萬零六百四號

莫禮鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名臨不噴稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售皆色精妙價極相宜　諸君光顧請移玉至荷理活道……對面七十二A號

香港中環正……

砌以錦東市醫不妨冒藥以懸壺……或序藥而成餘蓋藥不辨上品中品下品……醫難以奏功醫能察五氣五色五聲……能速效至於不求地道而以僞雜真……而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也……情殷普濟技無郭玉之志切博施……之術爰設肆以貨藥惟利物而便人搜羅必盡……

聲明告白

啟者本堂自凡買貨銀口不論多少俱是即使有別人經手如有別情與本堂無涉特此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日　皇后大道門牌……

香港旅順萬和……

新到上品花各色威士忌酒代理倫敦古園……花比威士忌酒罐頭各……羊肉貨色綿靚價甚相……宜常有各款油漆帆布……油糧鋼縋車房器具……切俱全　官商賜顧……移玉步是荷

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

鏡錄上海中外報

令之力也故湖南一省各城邑中外人能買地者當以常德爲始

試時地方不敷應用云譯九月十三日字林西報

積乍供認是無君黨人擾其身上亦有無君黨之執

該處之煤仍可敷數百年之用矣○修理河工　今夏大雨時行東省黃河開口二處一係距省東北百餘里陳家窪一係五楊家俱爲軍民縣境現居霜降濟河水勢暫退宜即大興工作前經向兼訪估計工程五楊家約需銀四萬兩陳家窪約需銀十八萬兩陳家窪目下水勢尚有七分不能修築五楊家業已開工袁慰帥因工次夜間用火把照耀不甚清楚飭電報同隊官厲蕃青及稽查軍械王守鑑二尹將機器局原存電燈二副移置工次所有應用煤斤及該員津貼俱由法防局撥發云中丞又派右翼第三營全隊赴楊家工次協修已於本月二十日由該營統領徐國俊參戎率領前往矣

秦合　巨泰　廣祥隆　海記合　廣順和　廣興和　合興隆　廣安祥　浩生　永泰　廣祥每二十元　阜生　祥合　恒和榮每十五元　和隆　晉德　南豐　新昌每十元　連上合共捐銀二萬三千六百壹十四元

捐助雅麗氏醫院經費芳名列　黃胡氏助銀五十元　楊蘭記助辦二十元

電報譯錄

孖剌接電　孖剌西報接倫敦電云電悉光緒帝已駕抵河南府[illegible]瀛省經已出京往河南○勞打電音勞電云英接美國訪事電稱駐美英使臣已奉命簽押巴拿馬運河之約

上諭電傳

九月二十日內閣奉　上諭開缺廣西巡撫于蔭霖奏保薦人材遵旨臚陳一摺貴州按察使曹鴻勛湖北候補道沈錫周襄陽府知府鄧嘉縝河南河南府知府文悌安徽鳳陽府知府饒照前安徽宿松縣知縣孫葆田均著交軍機處存記工部郎中陳宗嬀湖北試用知縣松桂宜都縣知縣李天柱河南安陽縣知縣　庚湖北襄陽縣知縣李祖蔭奉天錦縣知縣補用同知增韞安徽廩貢生程朝議均著送部引見欽此○同日奉　上諭錫良奏節交霜降黃河安瀾一摺本年伏秋汛制黃江盛漲具勢大於往年上有鄭中等廳險工迭出仰賴河神默佑化險爲夷復經錫良督飭廳委各員添運料石隨時竭力搶護現在節交霜降兩岸工程鞏固普慶安瀾實深寅感著錫良前詣大王將軍各廟敬謹拈香虔誠祀謝上答神庥所有在工出力人員不無微勞足錄河南布政使延祉著賞加頭品頂戴開歸陳許道祝太先南汝光道龍壽鋪均著交部從優議叙河北道馮先元著賞加二品頂戴開封府知府張楷著以道員在任候補其餘出力各員弁准其擇尤保獎以示鼓勵該部知道欽此

府案　日前閣麟街倒塌屋宇時有咕哩二名在一婦人屍身搜得銀單二紙交陳某找換一案經將兩咕哩科以罪名惟陳某尙無可指之咎將其省釋○印人刺文騙印人三名僞取船票一案經將核令具保二十五元在外候訊惟該印人不到案聞已逃往海防現出票訪拿候緝拘案審訊

美日專條　前日二十三號日本東京報云檀香山前因防疫一事核令船入禁海當時有日本船抵埠其婦女被其苛待迫後駐美日本使臣查究此事原委議有四欵一美國須申飭當時管轄禁船之員二出示嚴禁將來不准復蹈故轍三倘將來有設查疫例查搜婦女須用婦人充當其職四美當致書日本謝罪以上四欵美人業經允許故彼此均無齟齬

疑案候訊　前月二十八號新界地方有家人六口於晚膳吃魚翌早家人皆昏迷不醒報案异往醫院調治中有老人年已六十有七因而斃命此案因其寔嫌形迹可疑故拘拿交案官命押候禮拜二日提訊○小輪復得昨報澳泊新界大澳之小輪悅發被賊刼掠香無蹤跡今悉該小輪現查得在虎門海面當被刧時該小輪船主不在船祇有夥數人今此夥影不知所踪查該小輪被掠時并無貴值之物在船未悉賊人掠將往何處藉此行刼

暹米可望　駐暹德領事去年報暹羅穀米出入口貨比前年多值八千四百餘[illegible]德商磨米之廠糾合聯盟擬壓價購米此埠船隻往來以德國船爲多德商在此貿易似亦有利可圖聞來年禾稼登場可稱豐稔○新車續到　二十一日有新車五十輛到補務掛號聞來日續有五十輛開攏現計共有新車二百輛

捐建與皇像芳名列　男洋衣行　泗興隆　洪昇　同興　錦新每三十元　元和二十五元　金龍　廣祥　南盛　泉興每十五元　同昇十元　有二十家合共捐五十九元　京菓海味行　晉泰　寶祥　裕興每三十元

告白

水土不服凡人出外或有觸勞多患痢症如携有占罷倫痾嘔腹痛藥水一樽可以調治威建藥房代售

非洲急省什貨店附近村落開張雖鐵路九里離城二十五里該處人有病延醫維艱凡有抱恙多是往該店購占罷倫藥附近一里遠僅有居人六十名去年六十人中已購去占罷倫藥十四樽

威建藥房代售

愚兜尼一手麻木不仁延醫調治未能奏效日要令購占罷倫藥風濕藥水僅服二樽乃得痊愈此外有數人其病相同服之無不立效凡跌傷風濕之症用此藥水鮮有不能奏功者

威建藥房代售

告白

PAINTS COLOURS OILS VARNISHES

啟者本行代理之J.T.&S嚟漆油可保是上品之貨堪與市上所沽各嚟之貨媲美且價錢亦廉此嚟消流於星架波飛職比島各政府及各商家近日更推行於上海各華商均謂貨佳價廉凡各辦館承接起做及各寶號與買賣漆油溫尼士油者祈留意本行代理之嚟頭刻在此告白之上　再者本行謹請各商買賣漆油及溫尼士油者至都爹厘街門牌第壹號本行觀看貨樣及價目　所厚望此佈　三和洋行謹啟

壹千九百零壹年十月一號

聲明告白

啟者我大祖鄧漢黻都慶堂五大房於光緒十六年間在　新安縣報承長沙灣沙坦水坦共七頃一向管業衆所咸知自歸　英新界後竟有人冒認業主潛將該沙坦地段私行批租與人欲圖影佔倘現有人在我長沙灣租坦界內批租地段其租項切勿擅交別人必須要認明係我鄧族都慶堂五大房值理携有確鑿憑單到收方作實據特此佈明以免後論

光緒廿七年九月初八日　鄧都慶堂五大房謹啟

支申

香港普安保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司開創洋面保險燕梳凡輪船梳船所載貨物來往中外通商各處口岸當可保無意外之虞并爵東內地渡船亦可保受倘有遇事倍價格外快捷諸尊　光顧請至本港本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦另設分局於星架波埠仰祈留意照顧不勝厚幸此佈

光緒廿六年三月初一日　總司事人阮荔邨謹啟

吉屋出賃

啟者爲任洋船街山邊有洋裝屋三間出賃門牌第壹式三號如欲租者請問此屋內人便知此佈

九月十八啟

二十日申

荔安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百九十九號地段門前近海倉內通風儲藏固爲安深出入尤爲利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭愼重引火貨物例不收貯　諸尊光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日　英一千九百年正月八號　代理人萬順源銀莊啟

告白

啟者我省港渡載運貨物原有定期遲來起貨稽遲船期屢悞脚日貨短皆因起貨跗滯以致各渡近年虧本太多玆集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即機倉或有意外亦與本渡無涉至懇　貨客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一概起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港　信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡　廣興渡　源昌渡　順行渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

西法接生保養

世間之稱穩婆者是接生爲主保養爲能今婦人司是業者不知凡幾求其老手練達者鮮矣　啟者氏日前在港多年蒙　夏地近佐頓士杰臣士贊譜醫生提拔接生經練亦有十餘載矣屢蒙紳商多延往理無不穩妥均皆讚美如何君曉生梁君曉生鄭君植生等亦有惠顧氏常存濟世之心並有嬰兒月內諸症藥料及驚風散　諸君欲求接生保養者祈至中環榮華里十九號門牌樓下便是特此佈聞

光緒廿七年三月十八日　蔡氏謹啟

請書啟

啟者省港澳輪船公司擬用書啟一人幷司打字粒事務欲充此職者請至本公司辦房面商可也

辛丑年九月廿一日謹啟

黃祥華丸散如意油

啟者本堂第一家創造萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗九久爲中西推許遐邇馳名近多爲郟之徒假冒我黃祥華字號款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　廿露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁釘兎面鐵生鐵紉鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　[illegible]　經理朝議啟

貴州賑捐虛銜封典翎枝貢監

省港澳二處經沈碧蓀太守移請香港中環海防廉州煤鑛局幫同分辦此起捐價較之各省輪捐尤廉現在既有五成實銀收捐之議值此大好機會萬勿錯過如有志切勸揚情殷好義者請移玉本局照章及時報捐上兌立即塡給實收幸勿觀望自誤再捐案按月彙册由總局詳請廣東督部堂徑咨戶部核獎實屬妥速並以奉　聞

辛丑九月十七日　廉州煤鑛局啟

告白

本號常有大單黃洋蠟油漂水原庄碗垙加料上色碗垙粗各埠洋煤發客如欲　光顧者請移玉到文武廟直街左便壹佰六十八號門牌三樓面商價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿二日　香港公同興謹啟

出賃告白

德輔道中前即德海旁永安街口第一百二十四號吉舖一間

辛丑年九月十一日　法國銀行辦房知租

告白

啟者本行常有上好呂宋煙并有法國靴底油出售如有貴客欲採辦者請至本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日　孖地洋行謹啟

普安公司貨倉有銀出揭

啟者本公司所築貨倉在于石塘嘴海皮現已落成四壁通風不外網繆宏敞一橋近水無虞負載艱辛此節用生財誠爲利物也夫貨倉規矩以西人爲辦理得法本司公仿而行之凡司理數目看倉職役用洋人倉門啟閉原有時候或與船期趕緊務須竭力効勞兼用唐人料理一切期終妥協倉內備設煤氣燈事畢局門不准夥伴人等駐宿以昭愼重至於引火貨物例不收貯　諸尊惠顧如有貨物貯倉并欲按銀者請至本公司寫字樓面議是荷

光緒二十五年己亥十月十九日　英一千八百九十九年二月廿二號　普安保險貨兼倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

新書目

新到戊戌新政上諭彙錄價二毫　中外大事畧六元　朱子襃論史口說四毫　菽園詩集二毫　三書質言一毫　星洲上書記一毫　在華字日報三樓發售

選錄京報

黃桃森片　再光緒二十四年五月鬱林州屬土匪起事容城縣被匪闖入前任知縣王永貞即督勇收復前任興業縣知縣唐汝霖因守衛單薄以致失陷旋亦集團擁同克復疏失於前均有應得之咎鬱林州知州黃桂丹未能先事預防致屬邑有失咎有難辭經臣奏請將王永貞唐汝霖革職留營效用以贖前愆黃桂丹請交部議處留於該地方協同梭捕辦理善後光緒二十四年九月初五日奉　上諭容城縣知縣王永貞興業縣唐汝霖事前疏於防範致令縣城失陷雖旋經集團先後收復各城究屬防禦不力均有應得之咎着一併革職鬱林州知州黃桂丹未能先事預防以致屬邑有失着交部議處餘照所議辦理該部知道欽此旋經吏部議奏王永貞等革職之處臣部另行知照外應請將興業縣失陷之兼轄鬱林州知州黃桂丹照州縣失陷不同城知府革職例議以革職又所屬陸川北流等縣失陷應再照例各議以革職註冊又博白縣比照野賊苗蠻焚劫搶殺兼轄之鬱林直隸州知州黃桂丹再議以降二級調用等因光緒二十四年九月十三日具奏本日奉　旨依議欽此欽遵在案查該革員黃桂丹前在鬱林直隸州知州任土匪倉猝起事屬邑同時被陷州城勢極孤危黃桂丹多方設法捍衛不避艱險固守匝月幸獲保全而屬邑賴以主持激勵鄉團協同官兵次第收復並登克匪巢並悉撤離任後又會拿要匪籌辦善後民復安業向有微勞足錄該革員王永貞唐汝霖自留營效用隨同攻克匪巢多處擒斬匪犯多名實屬非常出力深知愧奮前署藩司張廷燎會同署臬司薛敏詳請籲懇　恩施前來合無仰懇　天恩賞還已革直隸州知州黃桂丹已革知縣王永貞唐汝霖各原銜並准赴軍營效用以鬯後效出自　逾格鴻慈謹會同兩廣督臣陶模附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批着照所請該部知道欽此

護理山東巡撫布政使臣胡廷幹跪　奏為孝女割股療親懇請　旌表以彰孝行恭摺仰祈　聖鑒事竊據青州府知府徐世光呈稱茲有河南陳州府項城縣孝女袁長姑係已故一品封職候選同知袁保中之長女同縣候選直隸州王毓森之妻秉姿柔順孝本性成其繼母一品命婦劉氏爲　賞假穿孝山東撫臣袁世凱之本生母迎養山東撫署患病日久袁長姑以其繼母撫視有恩聞耗感念由河南星夜來東省視目擊病篤請醫束手袁長姑於四月十五日持剪刀入靜室割肉寸許和藥以進家人未之知也四月二十九日其繼母病故袁長姑哀毀同於親生甚至病不能與家人察知諦視傷痕猶未痊愈聞者莫不歎賞查同治九年前山東候補道奏調兩江道委袁保慶之在室女袁二姑爲母病割股經前兩江督臣馬新貽奏請　旌表奉　旨允准欽遵在案今袁長姑與袁二姑誼屬親支事同一律職等誼屬同鄉見聞確切爰具公呈援引成案查取袁氏在東族親甘結籲懇奏請　旌表等情前來臣訪聞屬實核與准　旌成案亦屬相符合無仰懇　天恩俯准　旌表建坊以示表揚而彰孝行理合恭摺陳請伏祈　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏七月十三日奉　硃批着照所請禮部知道欽此

羊城新聞

鐵鑊解京　兩宮回鑾所有需用各物分各省備辦粵東則委辦大鐵鑊壹百具又飭藩司丁方伯飭縣備辦在案南海縣稟明府奉諭即派差往佛鎮鐵鑊店如數購齊該鐵商尅期載運來省十九日已運到多具見者謂每鑊圓潤約五尺餘均交縣發落現暫安置南關接官亭內堂俟日間概行到齊即稟知大憲解運京師應用矣

三腳老虎　揭陽縣生員陳長祥前被該處縣令謂其包攬詞訟詳請革去衣頂昨陳生赴臬轅呈控抑屈求請申雪旋由吳廉訪批示云該生以訟棍而得三腳虎之名則平日所作所爲可概見查該縣詳革衣頂詳文尚未到省俟詳到再行核辦粘抄保領附○重抽油釐　佛山油務台炮經費係由釐廠帶抽凡運油至佛者每埕抽銀二分四厘茲該行赴厘務總局具稟請禁止截江混抽略謂商等載油經河口廠該廠經已截抽再至佛埠而補抽釐仍照抽收則同是一貨而抽收兩次商等生理更爲艱苦請爲禁止截抽或札飭河口廠既抽塡給執照至佛埠繳驗免抽以恤商艱而免重征等情未悉局憲若何批示也

稟請賞卹　月之初四夜番禺縣屬北龍鄉阜安當店被匪行劫各情已登前報當賊匪入劫時鄉勇已奮力抵禦無如賊衆勇寡勢力不支以至傷斃勇丁現該事主除報案外並請賞卹以慰亡者當經廣州府施太守飭縣驗明傷斃之勇稟請卹欵以示鼓勵矣○求免勇捐　省中所辦勇捐定例勇租不及二元者均准豁免所謂於籌餉之中仍寓體卹窮黎之意也泮塘一鄉界在半城半村之間凡舉辦團練及局勇會唱等事與城西同第該鄉屬金利司又與恩洲十八鄉同塗此次舉辦勇捐恩洲各鄉已蒙恩得免獨泮塘尚未定案經恩洲局紳李芝芳代稟西關分局請爲一律免捐即蒙局憲代稟勇捐總局隨由總局札行南海縣查明稟覆再行核辦頃聞日來已由金利司逐一查明該鄉共有勇屋一千二百三十六戶其中應捐者祗得三百廿九家其餘九百零九戶俱係小戶貧民租銀不及二元之數例得免捐未悉能否一律邀免耳

詩錄　附錄六秩感懷錄呈　吟壇哂政並祈　賜和　花甲初過殘已瑤黃粱夢醒一身閒驚看海上奇雲起靜守壺中玉液還不忮不求安素位無思無慮任嘲訕老來愛讀悉同契且學陶朱隱市寰　著盛世危言　著籌獻策氣豪雄探敵曾輕七尺躬　注法越之戰曾至西貢察探形勢　圖塞漏巵紓國困　注當道委辦輪船礦務鐵路創辦織布電報造紙等局　屢邀　宸獎振民瘼野無厖吠須巡捕　請當道設巡捕房以弭盜賊　澤兔鴻嗷在考工　曾約同志在滬租界設中西普通學校復請當道設專門學校並設工藝廠以養窮民　恭祝翠華迴馭早日新盛德慶風同　羅浮待鶴山人鄭官應稿○次韻寄壽鄭陶齋觀察　文集曾窺豹一斑大才天不與投閒蜀江鬭險崗詩過南越從卑畫策還籌賑身勞添髮鑠救時心切任譏訕海山仙館同花甲冷眼驚濤閱世寰　王侯平揖氣何雄擊劍高歌惜此躬愛國鴻文邀　睿賞　觀察所著盛世危言由孫相國進呈　危言當代挽疲癃瓠棱入尊江湖遠飯顯憂時格霍工一卷談元編甲子耆英洛社喜相同　獨立山人潘飛聲稿

中外新聞

論榮相致密函事　前日北京來電言榮祿近以密函致李相一事凡留心時務熟悉情形者必不以此爲怪蓋此由各國准李相爲議和大臣所致否則斷無是事也蓋未經議和以前李相之心早以俄人爲中國契友矣即以李相去年至滬時與駐滬俄領事不時來往觀之已可知李相與俄使已早有成約特不爲各公使所知耳俄人辦此密約之易實爲不可幾及即如法國明知俄人政策有得其東方利權者尚不顧利害而從之德國則慴俄法聯盟故不敢放胆以阻俄人在華之政策德人近日之言曰英德所訂保全中國土地之約滿洲並不在內即此已可見德人懼俄之心矣美國雖知如將滿洲開作萬國商埠與彼大有裨益祇以時爲伍星使廷芳所愚致遂入其彀中而不覺蓋伍固與羅豐祿公使爲一流人同爲李相所保荐者也今助日而阻俄人密約者惟英國一國而英國又爲南非洲戰事所牽制雖有欲助之心而亦無能爲力總之英日如能聯盟則兩國均受其益不然者吾英後必受斷不淺而吾外部竟見不及此後悔將何及乎去年之亂均出于榮祿一人榮實爲吾英之大仇又爲中國之罪魁今得賺然無罰實出俄國之力其供罪魁之指揮者則或褫其職或遣遠戍或已正法而罪魁則反得爲最有權力之人能令李相與俄立約使中國不啻變爲俄人屬國在俄人以圖利起見爲其離間中日兩國使不能聯絡固不足責所足責者榮相耳西安政府前者延擱　回鑾日期蓋欲靜觀俄人之力量能否可爲已之助今見各國軍兵果已退去大半遂以俄人之力爲足恃而一切頑固之事又漸次復回中國明達之士欲望　皇上復權以興中國恐有所不易矣電語之最壞處即末段各督撫即有抗阻置之不理一言蓋榮祿與　太后以東南各督撫會立保全東南之約致殺戮洋人之事不成其心憾之已久今將爲復仇之舉矣果爾則吾英政府前曾言揚子江立約之人須加保護今其能置之漠然乎　譯九月十四日字林西報

新訂中俄密約稿本　原文甚長茲特撮要刊登業於八月下旬電奏　行在奉　旨俄約事須加意磋磨勿貽外人以口實云云　第一條　一錦州鐵路交還中國自行管理惟須酌償欵項以補修費　附載　一此路不准英國兵官來往及將歸路抵押別國　一此路永遠作爲中國鐵路無論何國不得干預　一將來中國如添造支路須先由俄政府酌定再辦　一中國鐵路不准築過遼河有妨俄商權利　一鐵路交還中國後所有該處俄軍全行撤退　第二條　一所有東三省駐屯俄軍兩年後先退一半三年內北方平安無事再行全數撤退未退以前所有兵費均由俄人自備不向中國索取　附載　此項駐兵俄政府爲保護中國東方權利並保護該處鐵路起見並無絲毫佔據中國土地之意中政府須明此意　第三條　一東三省所有商權礦權鐵道權各國均不得干預將來中國如有擴充開採等事須與俄人合力辦理　第四條　一此項密約不得宣示各國

經太守答寓羊城友人書　前承示及顯川君述某鉅公語囑乘過港之便援南海侍郎開復案懇卜制軍達英政府電融京公使咨兩全權奏請　賜環啓封家產一言重於九鼎較強臣入告事半功倍等因梓桑高誼莫名欽感不佞賦性迂愚以爲友邦仗義執言而絕明公理是也出諸己意有挾而求則非區區素志春間承某公子寄聲說勸謂文王幽於羑里而且經權互用爰必徑徑拘執誠然誠然管見當時西伯已必不知知之肯施狡猾機智魯論斷不稱之至德矣現在吾華官吏暗結強鄰以自固諒必不乏其人不佞弱而在下未諳致身之義兢兢庶民入出思想譬諸父母怒責其子門內伯叔諸兄代爲求恕此天理人情之正其次雖非近支而同族猶可言也若挽變親所長遠友藉制說項便不敢拂內致艮知終覺難安詎家人等聞之再四懇愈謂機不可失絮絮不已正在天人交戰之際閱香港中外新報譏華官求西國保舉弁言不禁通體汗下竊思我輩班白晚節宜修天爵重沒世名稱不必着意浮雲顯晦以致有愧屋漏倘朝野竟泯公論甘願以革員終身日夕禱祝　聖主親政俾中外人心大順共躋天庥四百兆同胞胥安衽席五大洲列國亦息干戈爲君者各修其德爲臣者各盡其忠爲民者各務其義當仁不讓競進文明至治咸登仁壽春臺元善雖飯疏飲水魂夢相安樂亦在其中奚廣逸一得乞質諸省垣有道君子辯斷而教正之爲幸辛丑八月初七日泐於濠鏡錄上海中外報

常德近事　西十月十號湖南常德府函云革道鮑祖齡因遣戍新疆道經此間即寓於五省客棧親賄官吏之往謁者不知凡幾常德府縣二人亦與其列常德縣知縣二年已四易其人今某大令又將次卸任矣該令頗與外人浹洽各教會能在常德城內置產者皆該令之力也故湖南一省各城邑中外人能買地者當以常德爲始

外人之言　西報云修理宮殿工程刻已大有進步各宮殿門外均已壯麗異常惟禁城內之瀛台及西山之頤和院則須俟　太后回京閱看慈意如何始行興修果爾則　太后見之定生畏懼必在京外另營一都以爲將來地步矣○李相外交　中國北京鄉會試以去年之亂停止五年已見諸和議草約之內乃中政府先欲改行於開封後欲舉行於濟南今則竟欲改於南京行之蓋　太后及頑固黨以恐外人不允故其初尚不過欲圖易地並非決意今以各國不甚在意故又決欲在南京舉行矣以此而論李相之外交手段較各公使又勝一籌矣蓋會試事宜暫在江南舉行者實爲李相所奏也并聞南京各官刻已奉命將貢院改大以免考試時地方不敷應用云　譯九月十三日字林西報

會議賠款　去年拳禍陡發計山東一省所毀教士教民產業天主教現索賠銀一百零七萬耶穌教現索賠銀五十九萬青州一處索賠四萬袁中丞以欵鉅一時難議先令朱觀察仲田至青州與該主教會議所賠之欵未知能否議減也○直認不諱　初五日美國阿未賀埠來信云有德人名士積乍昨日在酒館談及麥總統被弑之事並謂麥總統並不憐恤貧人應有被弑之事等語旁人聞之共抱不平即將其揸毆當已昏倒于地衆人仍欲置于死地有往尋繩者幸有老成人恐釀禍端以其人失言罪不至死急傳譏線報知巡捕派差馳來已有數人尋得草繩欲將士積乍勒斃各差即將衆人逐散拘士積乍到監訊士積乍供認是無君黨人擒其身上亦有無君黨之報紙

太史過鄂　前湖北學使王太史同愈自交卸請假回蘇州原籍尙未復命又經鄂督奏保人才奉　旨送部引見刻太史由蘇至鄂進謁　帥後即赴開封迎　鑾○煤用不竭　初一日美士丹佛書院來信云前四年該書院有專門地學生左烈經已畢業後應中國之聘爲天津北洋學堂地學教習昨將攷出中國產煤地方函告該書院據言中國直隸之西山西之東等處地方探悉煤苗址計深有二丈三尺闊有五十英里長有五百英里共得一萬二千五百方英里共出煤炭三十五萬兆噸即天下萬國皆賴該處之煤仍可敷數百年之用矣○修理河工　今夏大雨時行東省黃河開口二處一係距省東北百餘里陳家窪一係五楊家俱爲軍民縣境現屆霜降濁河水勢暫退宜即大興工作前經向縣訪估計工程五楊家約需銀四萬兩陳家窪約需銀

府案　日前閻鱗街倒塌屋宇時有咕哩二名在一婦人屍身搜得銀單二紙交陳某找換一案經將兩咕哩科以罪名惟陳某向無可指之咎將其省釋○

美日專條　前日二十三號日本東京報云檀香山前因防疫一事核令船入禁海當時有日本船抵埠其婦女被其苛待迫後駐美日本使臣查究此事原委議有四欵一美國須申

疑案候訊　前月二十八號新界地方有家人六口於晚膳吃魚翌早家人皆昏迷不醒報案舁往醫院醫治中有老人年已六十有七因而斃命此案因其寡媳形迹可疑故拘拿交案官命押候禮拜二日提訊○小輪復得　昨報灣

暹米可糴　駐暹德領事去年報章稱樸角出入口貨比前年多值八千四百餘磅德商磨米之廠糾合聯盟擬壓價購米此埠船隻往來以德國船爲多德商在此貿易

捐建英皇像芳名列　男洋衣行　泗興隆　洪昇　同興　錦新每三十元　元和二十五元　金砲　廣祥　兩盛　泉興每十五元

香港華字日報行情

辛丑年玖月廿壹日禮拜五入口船頭友列

英國火船名合生 由加地平艙來煤
那國火船名佛刻士 由武治艙來煤
英國火船名孖利安尼些 由英京星架波艙來雜貨
英國火船名寶那 由班那勞臣艙來糖
英國火船名桂陽 由羊城艙來雜貨
英國火船名致遠 由羊城艙來雜貨
英國火船名豐裕 由星架波艙來雜貨
德國火船名骨打 由牛庄艙來雜貨
德國火船名南洋 由小呂宋艙來雜貨
英國火船名龍生 由小呂宋艙來雜貨
英國兵船名亞利尼列地 由長崎到
英國運船名邊打高打 由大沽威海到
意國運船名也高吳希地 由鹽那亞到
英國砲船名亞路卑安 由厦門到

渣甸公司 附搭 宜公司 太古洋行 太古洋行 招商港局 華商 和發成 元亨行 渣甸公司

法國郵船名沙刺詩玖月廿肆日十二點半開往石叻庇能哥林保孟米孖時路等埠
英國郵船名日本丸准於玖月廿五日開行前往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名哥老支杜准玖月廿玖日正午開往星架波庇能哥林保孟米等埠
英國郵船名秘魯准於拾月初弍日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
德國郵船名膠州准期拾月初叁日開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠
美國郵船名念狄准期於拾月初拾日開行前往上海日本橫香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准於拾月拾捌日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
美國郵船名薛地北京准拾月廿柒正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

往江門廿竹三水○火船東江 每逢單日往 廣運公司
往江門廿竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
往來澳門香港○火船恒安 晨早柒點開 下午壹點回 敢興公司
往來澳門香港○火船瑞安 晨早柒點開 下午壹點回 天興公司
往海口海防○火船架刺拿 廿弍早開行 源昌利
往暹羅○火船司馬師 廿弍日上午開行 元發行
往上海○火船山西 廿弍日正午開行 太古洋行
往上海○火船致遠 廿弍日正午開行 招商港局
往夏咸咸北○火船班北 廿弍日正午開行 威北公司
往英京○火船錫蘭 廿弍正午日開行 鐵行公司
往安南西貢○火船的詩馬 廿弍日下午叁點開行 南和公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨加 廿弍日下午叁點開行 榮記船務
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨家 廿弍日下午叁點開行 舊沙宜行
往梧州○火船利安 廿弍日下午肆點開行 太古局分
往梧州○火船恒安 廿弍日下午肆點開行 太古分局
往安南西貢○火船北洋 廿弍日開行 和發成
往烟台牛庄○火船南洋 廿弍日開行 同記公司
往厦門石叻庇能○火船豐裕 廿弍日開行 華商
往厦門星架波庇能○火船建遠 廿叁天明開行 恒盛昌
往汕頭厦門淡水○火船大義丸 廿叁早開行 三井洋行
往海防○火船多德安士 廿叁日下午開行 孖地洋行
往海口海防○火船店康 廿叁日下午開行 孖地洋行
往上海○火船龍門 廿肆日下午叁點開行 禪臣洋行
直往小呂宋○火船隆生 廿肆日下午肆點開行 渣甸公司
往安南西貢○火船得喜來 廿肆日開行 同記公司
直往三孖冷四厘歪○火船文士路 廿肆日開行 太古洋行
往三孖冷四厘歪○火船山東 廿肆日開行 太古洋行
往長崎○火船奧卑 廿五早開行 天祥洋行
往武治神戶橫濱○火船三池丸 廿五日正午開行 日本郵船
往海口北海○火船海口 廿五日下午開行 孖地洋行
往安南西貢○火船骨打 牛菓搭客 廿五日開行 和發成
往些路打甘麻威多厘○火船湖北 廿五日開行 渣甸公司
往天津○火船桂陽 廿五日開行 太古洋行
往上海日本○火船伊拿士西文 廿五日開行 法國公司
往日本域多利溫哥華○火船他打 廿陸日正午開行 昌興公司
直往暹羅○火船泰乎 廿陸日開行 同記公司
往安南西貢○火船西貢 廿陸日開行 和發成
往伊路宿務○火船開封 准廿陸日開行 太古分局
往上海○火船北京 廿陸日開行 鐵行公司
往橫濱神戶○火船士威路威亞 廿柒日正午開行 威北輪船
往星架波庇能○火船邊剎力 廿柒日下午開行 劫行
往橫濱神戶○火船連諾士 廿柒日開行 天祥洋行
往神戶橫濱○火船若狹丸 廿捌天明開行 日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸 廿捌日正午開行 日本郵船
往烟台天津○火船贏平 廿捌日下午叁點開行 開平港局
往鳥約○火船亞丹拿 廿捌日開行 旗昌洋行
往星架波庇能卡剌吉打○火船興生 廿玖日正午開行 渣甸公司
往上海○火船巴剌鍊 廿玖日開行 鐵行公司
往神戶橫濱○火船熊野丸 叁拾天明開行 日本郵船
往小呂宋新金山○火船長沙 叁拾早開行 太古洋行
往厦門星架波庇能○火船漳福建 叁拾日開行 恒盛昌
往鳥約○火船加剌化參咯 拾月初弍日開行 禪和洋行
往汕頭厦門安平○火船舞鶴丸 初叁日開行 三井洋行
往星架波孟米○火船孖沙根 初肆日開行 鐵行公司
往日本域多利打甘蔴○火船新厘化靈 初肆日開行 天祥洋行
往上海日本砵倫○火船尼令班仁 初肆日開行 今孖倫
往神戶橫濱域多厘些路雪梨[illegible]○士佐丸 初捌日正午開行 日本郵船
往星架波哥林保味息孖時路倫敦參消○鐵倉丸 初五天明開 日本郵船
往鳥約○火船列治巛文素 初五日開行 天祥洋行
往星架波庇能哥林保孟買興國○火船孖基士北威 初玖日開 山打洋行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后 准搭客 初拾正午開行 昌興公司
往新金山○火船吉大利 拾壹日開行 劫行
往神戶橫濱○火船神奈川丸 拾弍天明開行 日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船勞涉 拾弍日正午開行 日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨損利伴○春日丸 拾弍正午 日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船庇厘馬 拾陸日開行 天祥洋行
往日本域多利打甘蔴○火船威非路 叁拾日開行 天祥洋行

義信行沽十三號孟米紗五十包 九十三員 本港
又沽十三號孟米紗五十包 九十二員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十六員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十一員 本港
新沙宜沽十六號孟米紗五十包 九十九員 本港
又沽十六號孟米紗五十包 九十六員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十九員五 本港
參核行沽廿號孟米紗五十包 一百員零三 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零一五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百員零一 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十八員 本港
又沽十號孟米紗五十包 八十七員五 本港
泰和行沽紅鹿七磅和布七百五疋 二員九
蝦則參沽四鳳七磅和布二千八疋 三員二五
同興行沽川白臘二枝 九十一員
廣南隆沽桃尤廿包 二十一員
又沽白果廿包 七十員
又沽爭尖十件 一十三員
廣金昌沽排尤廿包 廿一員五
又沽𧴩且十缸 十兩零四
信亨號沽香信五件 九十五員五
又沽桃尤十包 廿二員五
又沽粉絲廿包 十二員二
又東洋參二件 一百四十六員
廣萬和沽蝦米十件 二十八員
又中灰鮑六件 七十二員
又沽桃尤五包 卅二員五
又青仁荳卅包 五員二毫 水客
又小烏豆四十包 三員 水客
又沽洋提廿包 一十二員 水客
又鱷頭鮑廿箱 廿一員五 水客
又粉絲四十包 十二員一 水客
又沽排尤卅包 廿二員五 水客
又沽鮑魚十件 七十五員 水客
又沽牛邊十包 廿員 水客
又沽冬菇六件 一百員零五 水客
又沽灰鮑六件 九十五員 水客
又沽香信三件 九十員 水客
又沽冬菇二件 一百員零五 水客

省城米市平淡

○新公烟價玖百壹拾員
○新姑烟價玖百員
○舊公烟價玖百五拾員
○現年新白皮烟價捌百玖拾員
○壹冬白玖百叁拾員
○弍冬白玖百肆拾員
○舊姑烟價玖百弍拾員
○舊年新白皮玖百壹拾員

光緒廿柒年玖月廿壹日禮拜五上午金銀各價行情

英京電匯壹壹零捌柒五
銀行買入英單滙水壹壹零陸弍五
法京即單弍肆壹
勞卑電單壹百肆拾弍員五
仲江壹百肆拾弍員五
小呂宋每千加水肆拾五員
呂宋壹捌金每員捌員弍
橫濱即單每千加水陸拾弍員五
舊金山即單肆拾陸員五
紐約陸拾日期單肆拾柒員叁柒五
拾足頁金每兩五拾肆員肆
辦字號頁金每兩五拾叁員柒
捌玖大金每員肆拾弍員捌五
生銀每百兩加水玖兩叁
光英每千加水拾五員
省報 鑄壓每百兩加水捌兩肆
滙單每千員加水拾員零陸
省毫子每百員低水壹員柒陸
英京即期滙水壹壹零玖叁柒五
英國銀價弍陸五
法京四月期單弍肆肆
勞卑即單壹百肆拾弍員柒五
星架波每千平換
呂宋弍壹五金每員拾員零弍
上海電單柒叁弍五
舊金山電單肆拾陸員叁柒五
紐約即單肆拾陸員五
女金 磨金每員拾員零肆肆
玖玖五頁金每兩五拾叁員玖
玖捌餘金每兩五拾弍員捌
紋銀百每兩加水柒兩五
舊銀每千低水拾壹員五
校花每千低水柒員
厘紋銀每百兩加水捌兩壹
銀紙每千員加水拾壹員五
水銀每担壹百陸拾柒員

船頭電音

○恒盛昌火船名漳福建廿壹日由星架波開行來港
○日本郵船公司火船名廣島丸弍拾日由神戶開行經武治約廿陸日到港
○日本郵船公司火船名若狹丸弍拾日由星架波開行約廿陸日到港
○火船名希路昆速捌月初拾日由鳥約開行取道石叻來港
○天祥洋行火船名奇花令捌月拾肆日由打甘蔴開行取道犀春旅順來港
○昌興公司火船名亞甸仁初叁日由溫哥華開行經日本上海來港
○東西輪船公司火船名念狄初肆日由舊金山開行往檀香山日本來港
○鐵行公司火船名北京初陸日由孟米開行來港
○順昌洋行尼令班仁拾壹號由橫濱開行經神戶武治來港
○火船名柯倫詩拾壹日由星架波開行約弍拾日到港
○渣甸公司火船名湖北拾捌日由星架波開行約廿叁日到港
○花旗輪船公司火船名秘老拾五早由橫濱開行約廿叁日到港
○日本郵船公司火船名三池丸拾五日下午由星架波開行約廿壹日到港
○開平局火船名贏平拾柒早由天津開行約廿肆日到港
○禮和洋行火船名比昔奴拾捌日由星架波開行約廿五日到港
○法國公司火船名伊拿士西文拾玖日下午由星架波開行約廿五日到港
○招商局火船名廣利玖月廿壹日上午由上海開行約廿肆日到港
○劫行公司火船名伊士頓已由砵打運開行往大磨島小呂宋來港

光緒廿七年玖月廿弍日 此紙由香港華字日報遞刊

陸拜
○春日丸 前往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨… 准期十月十二日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啟

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑九月廿弍日　英壹千九百零壹年十一月弍號　禮拜陸

啟者茲本行有堅固快捷火船名 ○舞鶴丸 前往汕頭厦門安平 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 准十月初三日開行 三井洋行謹啓

啓者本公司今有快捷堅固火輪船名 ○南洋 前往烟臺牛莊 十八日落貨改廿二日開行 ○得喜來 前往安南西貢 即日落貨改九月廿四日開行 ○泰孚 直往暹羅 廿四落貨至九月廿六日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啓

啓者茲有堅固快捷火輪船一隻名 ○恒安 前往梧州埠 准九月廿二日下午四點開行 ○利安 前往梧州埠 准九月廿二日下午四點開行 貴客欲附貨搭船者到本行面議此佈 太古分局謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名 ○山西 前往上海 改九月廿二下午兩點開行 ○文士路 直往三孖冷四厘歪埠 做禮拜 改九月廿四日開行 ○山東 往三孖冷泗厘歪 准九月廿四日開行 ○桂陽 前往天津 改九月廿五日開行 ○開封 前往依路宿務 准本月廿六日開行 ○長沙 前往小呂宋 改九月三十日開行 ○長沙 前往新金山 改九月三十日開行 貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啓

啓者今本號有快捷火輪船壹隻名 ○北洋 往安南西貢 准初九落貨改九月廿二日開行 ○骨打 前往安南西貢 生菓搭客 廿二落貨廿五日開行 西貢 往安南西貢 廿三落貨至九月廿六日開行 寶號欲附貨搭客者請至本號面議此佈 上環南和公司內和發成謹啓

啟者茲有本行堅固快捷火船名 ○多德安士 前往海防 准本月廿三日下午開行 ○店康 前往海口海防 准本月廿三日下午開行 ○海口 前往海口北海 准本月廿五日下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議 孖地洋行謹啓

啟者本局有堅固快捷火船名 ○廣平 前往烟台天津 准九月廿八日下午三點開行 寶行貴客欲付貨搭船者請至本局面議水脚相宜此佈 開平局謹啓

啟者本行茲有堅固快捷輪船名 ○亞剌頓鴨加 往星架波庇能卡剌吉打 准廿二下午三點開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 督沙宜公司謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○三池丸 前往武治神戶橫濱 改九月廿五正午開行 ○若狹丸 前往神戶橫濱 改九月廿八日天明開行 ○廣島丸 前往星架波哥林步孟咪 改九月廿八日正午開行 ○熊野丸 直往神戶 准九月三十日天明開行 ○鎌倉丸 前往星架坡哥林保碎息孖些路倫敦晏滑等埠 改十月初五日天明開行 ○土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路龍轉 花旗內地各埠 准十月初八日正午開行 ○勞沙地 前往長崎神戶橫濱 准十月十二日正午開行 ○神奈川丸 前往神戶橫濱 准十月十二天明開行 ○春日丸 前往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨損利畔等埠 准期十月十二日正午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

啟者茲本公司有快捷火船名 ○恒安 每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港 每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議 耿與公司謹啓

啟者本號有堅固快捷火船一隻名 ○建遠 前往厦門星架波庇能 准本月廿三早開行 ○漳福建 前往厦門星架波庇能 准本月三十日開行 貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 恒盛昌謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○東江 往江門甘竹三水 每逢單日往 ○長江 往江門甘竹三水 每逢雙日往 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 雙日同 廣運輪船公司謹啓

茲者本行有快捷堅固火船名 ○隆生 直往小呂宋 准九月廿四下午四點開行 ○湖北 往些路打甘麻域多厘 包暇附近各埠 准九月廿五開行 ○麗生 往星架波庇能卡剌吉打 准九月廿九日正午開行 貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○新厘化靈 前往日本域多利打甘蔴等 准十月初四日開行 ○庇厘馬 前往日本域多利打甘蔴等 准十月十六日開行 ○威非路 前往日本域多利打甘蔴等 准十月三十日開行 寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○的詩孖 往安南西貢 准初五落貨改九月廿二日開行 貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議船上茶水週全 上環南和公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名 ○他打 往日本域多厘雲哥華 准搭客 准九月廿六日開行 ○印度皇后 往上海日本雲哥華 准搭客 准十月初十日開行 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

啓者茲有快捷火輪船名 ○鴨加 往星架波庇能架厘吉打 准本月廿二日下午三點開行 貴客欲搭船附貨者請至德輔道中本號面議此佈 榮記船務謹啓

往上海日本各華檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接駁搭客往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗 東西 輪船公司輪船開行日期列下
○秘魯 十月初二日開行
○急的 十月初十日開行
北京 十月廿七日開行
○加力 十一月初一日開行
○旣拿 十一月廿壹日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○日本丸 九月廿五日開行
○美國丸 十月十八日開行
○香港丸 十一月十一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員　往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司遠接駁搭客往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值誘到中國海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非 巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落貨遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓簽收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內轄何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單對言檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人 溫偉連謹啟

火船往橫濱神戶

茲有火船名士威路威亞准期九月廿七日啓行前往橫濱神戶埠 貴客如欲搭船附貨請至本公司面議 光緒廿七年九月廿一日 威北輪船公司謹啟

火船前往烏約埠

啟者美國輪船名加剌化參路西船主 十一月十二號在本港載貨早日開行往烏約埠 貴客附貨請至本行面商此佈 辛丑年九月初四日 禮和洋行謹啟

重慶戲園

演普同春班

廿二日演 正本 張九齡[illegible]甲封王 ○出頭不演 ○成套 三氣周瑜
日 夜 椅位收銀壹毫 板位收錢三十

火船前往上海埠

啟者茲有火船名龍門准期九月廿四下午三點開行往上海埠 貴客附貨搭船者請到本行面議 辛丑九月二十日 禪臣洋行謹啟

日本新船往來汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷火輪船常川來往汕頭厦門淡水香港現在開辦派船名大義丸准期九月廿三早開行直往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到庶幾船中貨物決無失漏並舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭務面議大小事務均在此便妥 辛丑年九月十七日 大阪商船公司 代理三井洋行謹啟

香港格致書院告白

敬啓者前奉　惠函承　示創建格致書院於香港訓迪華童並作勸捐序文實即寄函奉覆並申謝悃旋又奉書敦促並言學堂事重不應畏難至論艮箴殊深感級勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能揮毫茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈是正附寄叙銀二百兩即乞　哂收極知　貴書院經費浩繁些些之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝　貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌　日祉

粵督部堂陶模來信九月初三日抄白

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德瀹民智增民力其智政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一強而不可弱也善覘國者不規規之於治安富強已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與泰西大中小學之無以異而內則保傅諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知與學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既獨學而難成而中材以下安于蠢愚固陋而無以自勉治化之不進國威之不振其不以此也歟今　朝廷變通政治力圖自強迭下　詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業爲其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所藉于學堂尤亟故爾余既喜嘉理君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書

光緒辛丑　九月　陶模序

○○本港勸捐值理芳名列

陳天申　蔡功傳　廖紫珊　莫若濂　謝詩屏　冼德芬　張達廷
馮曜東　郭竫堂　容翼庭　張鑑田　郭耀垣　郭少流　陳培之
馮藹珊　車茂新　黃曜華　陳進祥　潘翹彥　潘陰泉　陳鳳台
洪孝充　鄺潤敏　鄺鑑堂　李瑞廷　傅翼鵬　李逢　馬應彪
吳東啟　陳斗垣　潘蘭史　何星儔　張潤生　許金德　馮錦榮
鍾純綱　陳阜卿　馮香泉　陳堯軒　吳賡南　莫文暢　文廣田
劉鑄清　鄺文業　區應圖　許順村　李煜堂　李子照　黃雨村
何蕚樓　李希遂　賴文山　鄧蘭谷　蕭竹居　莫藻泉　霍鑑泉
開俊臣　陳賡孚　劉醴泉　黃麗生　黃喬生　梁培之　吳聘三

張星池　林錦亭　黃華恢　劉渭川　蔡季梧　曹錫□
彭雨池　李卓生　黃寶泉　何炳然　林鵬飛　唐雲超
林拜旒　黃仲勳　甄紫峰　容兆譜　梁倬雲　彭展雲
梁焯儒　李孟寬　羅春珊　陳聯祥　羅有章　何悅華
黃昌棠　黎伯權　余倚盤　梁雁賓　溫悌南　譚玉泉

○○省澳勸捐值理芳名列

新甯縣正堂王克鼎　黃國棟　簡冬溶　趙子艮
黃朝槐　馮爵年　何陞高　李希遂　鍾榮光　黃燦華
賴敬齋　張乃瑞　甄國祥　黃沚堯　朱孔暘　溫幹庭

○舊金山埠勸捐值理芳名列

劉雲生　朱賓鈿　何宜華　陳錦才
黃蓀家

○置地建造勸辦值理芳名列

喜嘉理　溫清溪　任作君　黃瑞堂
潘荇墀　莫禮智　黃棣芳　伍長慶
羅毓生　何麥華　譚庭章　陳有禹
曾嵩裘　溫松秀　黃少泉　司徒杜臣

值理尚有多人俟續出

光緒辛丑年　九月　吉日啟

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫利息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人劉少歧謹啓

咸北湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　貴號惠顧請移玉到上環鴨旦街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日

架剌滑治行謹啓

王福禎告白

啓者小號在粵東省城杉木欄開張多年並無分枝別埠所製幼鷄黃烟氣味香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非淺今特更換新印再加麒麟以別眞僞　貴客光顧請認王福禎老舖麒麟招牌爲記方是本號眞貨特此佈　聞

辛丑年　九月　初三日

省城杉木欄王福禎謹啟

雲南腿

價甚相宜　貴客光顧請到港中環永吉街新泗和火腿店面議

十九日　香港新泗和啟

孫義順六安茶發客

本號向在六安辦採雨前上上細嫩眞春茶並加工揀選不惜資本向運佛山鎮北勝街嚴豐行發售歷有一百六十餘年併無分起別行及外埠等處代售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新裝或加老號更有不法之徒敢冒正義順等字貪圖射利以假混眞而茶較我氣味大不相同凡　士商賜顧請辨眞假本號茶簍內有票四張底票腰票內加有人物機器報票票面上有龍圖佳味併秋葉圖章爲記方是眞孫義順六安茶庶不致悞

光緒廿七年　六月　廿四日　新安孫義順謹啟

鎮隆 銅鐵器 玻璃片 發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎅鏈鏨鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鎅鏈鋤鎅鏈大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對面鋪張內厯東天佐堂各項賑九寄售　本號

辛丑年　叁月　初一日　鎮隆號謹啓

紅磚出售

本局在於香山白藤創建甎窰專造紅甎發售其欵式精美堅實居乎各甎之上價亦相宜諸　尊光顧請到上環德付道第二百四十四號成記公司內面商此佈

辛丑年　八月　初七日　福來甎局啟

告白

啟者未士華臘承接建做店西八月一號遷往雲咸街晉國公司對面承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西像五色階磚出賣　諸君光顧或問價錢請至本店面議

光緒　廿六年　十一月　初七日

白濁各症 扶元搜毒藥膠丸

香港中環馬路燕昌二樓

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得扶育益眞元凡傳染酒濕胎毒取效如神○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港寶號中環水車館右便燕昌鏈廣二樓○諸尊惠顧請認牌庶不致悞此佈

大鏡發客

啓者本號在英京自辦一號上等花籃邊鏡片發客大小金邊鏡磨邊鏡各色相架厚薄玻璃起坑柳絲玻璃按寫英字招牌包介厚玻璃鏡片貴商光顧請至中環士丹利街門牌十五號價極相宜

光緒廿七年四月十三日

香港中環協興鏡店謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由庚子年至辛丑年第式屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月十五日開派居期請携息摺到本公司寫字樓收取是囑專此奉佈

光緒二十七年　七月　初十日

總司理人周少岐謹啟

興隆號酸枝枱椅

本號揀選正港木料特聘良工巧做各欵酸枝傢俬承辦雲石花雲石唐洋椅桌兼修整打磨舊傢椅　貴客光顧請移玉步面商舖在香港西營盤海傍街即九龍西倉後便門牌三百八十八號開張再者本號各件賒借經手是問兼之上門修整必有圖章爲據如無圖章恐搜者倘有遺悞各情一概與本店無涉特此佈聞

辛丑七月十六　西營盤興隆號謹啓

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年　六月　初四日

中環興隆街義記啟

萬興粉庄告白

敢者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉粟圓生糯米粉雪白糕粉新興粉心龍門切粉澄麪粉馬蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專接辦南美洲等埠　貴客採辦請移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招牌爲記庶不致悞　一正舖在香港上環大馬路門牌叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分機在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年　七月　廿壹日　萬興粉庄謹啟

聲明告白

啓者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救九丹各九散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲頒明存案准用仙翁煉丹圖爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號舖面訂買庶不致悞并交易兩交到本號舖面蓋回本號取貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即翻花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按揭借賒担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年　十一月　廿五日　寶錫南盛記謹啟

生記車舖

啓者本號巧做靚朔精漆油及各色水時欵手車仔兼修整舊車及貨車主固不悞　貴商賜顧請移玉步至下環大馬路門牌第三十五號

辛丑年六月廿六日　生記告白

告白

啟者咸北輪船公司乃地球中最大之輪船公司也龍門兩船本公司買受及由祖家派來快捷輪船一艘名福安目下常川往來上海香港省城船上配置客房寬闊招呼茶水便當附貨利便歷蒙各　客商光顧素皆妥當而本公司今另有輪船數艘專派由上海常川往來漢口鎮江及長江等埠再有輪船三艘專往膠州烟台天津各埠每埠毀日一期已上各埠各貨物本公司由港隨時均能包攬駁運到埠水脚相宜統交上海香港省城禪臣洋行代理　寶號欲付貨轉駁者請至本港上環大馬路禪臣燕梳分局譚玉泉面議是荷特此奉　聞

光緒二十七年九月十五日咸北輪船公司代理人譚玉泉謹啓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨且街口

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鴨且街口仁安花紗三樓由鴨且街口入門上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要保就近來中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啟

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中文淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新裝璜字體玲瓏了如指掌　購學英文者允宜家置一編也現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號咸鹽順街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫經堂如欲購者請移玉步

華商公局告白

啓者本局欲聘一精通繙譯唐英文及數品之人每月擬送薪水銀一百元如願就該職者請函交新昌辦房本局主席馮華川先生便可商議此佈

辛丑八月廿六日

華商公局謹啟

東義堂告白

啟者東邑東義堂義學數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少波翁王吉如翁三位接理惟是前之捐欵猶息無多支用浩繁入不敷出萬望各梓友經已認捐之欵早日交到義安金山庄發同收條前未捐簽者希爲踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱 謹啟

辛丑四月初四日 東義堂謹啓

輪船租賃

啟者本公司有堅固快捷小輪船壹隻名長沙出租賃此船身機器均異常堅固甚爲好力船上架生一概齊備並有吊橋現在拖帶帆船來往香港梧州半異常快捷且拖力頂好如有合意者祈到蘇杭街安泰疋頭號面商或問李換堂亦可價甚相宜特此佈聞

光緒廿七年八月初八日 源發公司謹啟

鉅福書坊

本店專辦發售各物列左 北省石印書籍法帖圖畫類上海湖筆類日本書籍地圖類膠口信封類自印新欵膠口信封類粵省木板書籍南音小說類英文書館日用西書字典紙張鉛筆墨水石板等件所有書籍字板玲瓏書皮加工釘裝堅固 貴客光顧請移玉至中環水車館後便門牌壹百零七號採辦是荷

辛丑年六月初二日 香港鉅福號啓

和新巴利是油

舖在上環舊西街口

光板靚消價甚相宜

佛省芝蘭軒萬應午安油

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號嚴遂泰內承辦該埠治屬六省及其接壤金邊圖等處鹽務科權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙 殷商賜顧購運出鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李卓峯初安訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑 元月十六日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日

西司理人吳秀生 華司理人余竹生 謹啓

廣益號代辦各欵機器

諸君欲買新色製荷蘭水機器本號可以代辦欲看其欵色及每日出水若干請到利遠西街三號觀該機器形圖便知

辛丑年七月三十日 廣益謹啟

萬元泰欄杆顏料

啟者本號自辦外國上等時欵花樣鮮色洋欄杆衣邊各欵品紅品綠品藍品靑各色顏料等貨發售價甚相宜如蒙 貴客光顧請移玉步 舖在香港上環水車館對面門牌第五號遂盛茶葉店四樓開張

辛丑年七月十五日 萬元泰號謹啓

招人遷葬告白

啟者茲奉 憲諭着將堅彌儂城北街腳牛欄後便一帶墳塚遷移別處安葬茲定於本年十一月初旬興工用特佈告俾衆咸知如有親屬葬在此處者限于本年十月內盡行檢執否則本院遵 憲諭代爲一律遷葬謹此佈聞

辛丑年九月初七日 東華醫院謹啓

租告白

啟者本公司有關大吉舖三間出賃在灣仔大道門牌壹百五十九號壹百六十一號壹百六十三號即前者日昇機器廠是也如欲租者請至文武廟前街德綸綢布店內麥卓廷知

辛丑年九月初六日 德三記公司謹啟

黃皓眉牙科

醫牙舖在大道中德祥洋衣店樓上黃康衛同寓

已亥 初十

香港太平山倡建廟宇告白

包相府 由舉慶城請令來
天后宮 由燈籠洲請令來
黃大仙佛爺 由省花地請令來
侯王爺爺 由九龍城請令來
綏靖伯陳老官爺爺 由下環迪龍里遷來
晉大仙師 由新甯廣海城請令來

茲者弟在香港太平山自買地段一幅倡建廟宇二座係恭奉 諸位神聖廟中需用之物現有 大善士喜認許多向宜用 神聖眞身神樓神櫝木欄闌香案香爐貢燈大扁額長幡高脚牌萬年燈紗帳拱眉楣香燭等件如有 大善士善男信女喜認捐物件者仰祈早日到香港海傍東興隆金山庄掛號或到太平山觀音廟掛號亦可以免重捐可也望祈踴躍獲福無疆矣此佈

辛丑七月廿八日 弟陳天申字庚堂謹啟

威林寶路有限公司告白

啟者本公司常備各種男女洋衣洋綢并傢私器具等物以爲家中舖陳如荷 諸君枉駕到看貨物無論能否購去或到遊覽本公司夥伴亦欣然接待本公司僱備人華人專在店中招呼買客凡取物觀看或詢問價值均以實告知又必以上等貨物交客俾自酌買

光緒二十七年八月二十八日 寶路有限公司謹啓

輪船招商總局經辦萍鄉洋煤礦有限公司招股啟

江西萍鄉煤礦疊經泰西名礦師賴倫克利馬等詳切履勘質佳苗旺數百年採之不盡光緒二十四年 盛大臣會同 張督憲專奏奉 旨開辦兩年有餘已見成效其煤練製焦炭足供湖北鐵廠之用煤質之佳尤勝開平輪船鐵路最爲合用初僅雇招商股一百十萬兩嗣購置機爐需欵不貲又向禮和洋行訂借馬克四百萬約合規銀一百十餘萬兩分年歸還茲因添設鐵路九十里庶能暢通運道總計成本以及歸還禮和借欵共需規銀四百萬兩除前已招商股一百十萬兩外再擬添招股本規銀二百九十萬兩除已允江西紳商附搭五十萬兩輪船招商總局認搭一百萬兩外淨應添招股本規銀一百四十萬兩每股規銀一百兩即在萍鄉煤礦總公司以及各通商口岸招商局掛號每股先收規銀十兩出給收條俟掛號截止塡給股票息摺每股再收規銀九十兩本公司專招華人股本凡入股者須請開明姓字籍貫以便註明根册所有招股章程另有刊本請向本局取閱可也

光緒二十七年八月廿八日 香港輪船招商局謹啟

影相

藥料乾片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓 六月十七日

告白

啟者本行現寄到鋼樓陣數欵計開
長十二尺濶六尺
長八尺濶四尺
長十尺濶五尺
長六尺濶三尺
長廿四尺

威靈頓街三號 保樂洋行謹啟

咸比打蘭士亞的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行眼務寶培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全，官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日 和發號謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息列下 計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯瑪士茂臣啓

澍春園衛生藥酒

啟者香港廈門澍春園醉翁嚜衞生藥酒稟蒙 督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准 照督憲札開按一千八百九十八年第一十八欵註册嚜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嚜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良舘售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嚜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源與南北行代售此外并無分枝別處 諸君光顧伏祈 玉臨是荷

光緒廿五年十月初九日 香港廈門澍春園啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日 司理人陳說巖謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓在永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仲祈留意不勝欣盼貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人譚寶經

山東綢發行

啟者小號常有山東綢發售其綢色幼滑光鮮中外極甚合消而價亦以公平取爲如蒙欲爲賜顧者請移玉西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日 山東永泰盛謹啟

先施公司

啓者本公司專辦洋貨疋頭金山毡花毡洋遮剪絨羽絨毛布花布白線藍衫手巾線襪香水香梘絨衣手車腳車牛奶餅千有花面盆及燒靑面金膠鞋等物發客零沽分枝一棧在永安街門牌六號專做布疋生意價錢格外相宜 諸君光顧請移玉至面商是荷

光緒廿七年七月十四日 先施公司洋貨謹啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落卑路乍灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾濕貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便妥此佈

一千九百零一年三月廿六號

胡天然

崇理內外大症熱症溫症一切外科〇現寓上環杏花樓左隣第一間卽恒昌鞋店二樓 天然新論出售論時症醫學每部一毫

四月朔

美國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序

學校之設所以育民德淪民智增民力其習政治名法交涉武備之學……

〇〇本港勸捐值理芳名列

陳天申 蔡功傳 廖紫珊 莫若濂 謝詩屏 冼德芬 張達庭